

# Lola&Lykke® Natural Flow Teats

Contents of pack: 2 teats to use with Lola&Lykke bottle.  
Material: Silicone.

## Instruction for use

EN

Fill with the required amount of liquid and tighten the screw cap if heating food in the microwave, do not heat the bottle. Shake well before use and always check temperature before offering to baby. Do not heat the bottle beyond baby's mouth. Before each use, clean the product. To ensure product hygiene, put the teat in boiling water for 5 minutes before use. When carrying a full bottle, make sure it is closed with the cover in place, taking care to position the teat in the centre of the cover to activate the "spill-proof" function of the product.

**Cleaning:** Before initial use, place the product in boiling water for 5 minutes, allow to cool, and thoroughly rinse all bottle components. This is to ensure hygiene. Subsequently, the teat can also be washed in the upper rack of a dishwasher and can be sterilised both in the microwave and using a special sterilising machine. Clean before each use.

**Assembly:** Once thoroughly dry, insert feeding teat through the top of the screw cap collar. Attach the screw cap collar securely onto the bottle neck.

**Precautions:** When not in use, store in a dry and covered place. Always use this product with adult supervision. Do not clean or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals as this may damage the teat. Do not leave the product in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended.

## For your child's safety and health

### ⚠ Warning

Always use this product with adult supervision. Never use feeding teats as a soother. Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Always check food temperature before feeding. Keep all components not in use out of reach of children. Do not leave the baby alone with drinking equipment due to the risk of choking, the baby falling over or if the product has disassembled.

### ⚠ Warning

Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the bottle/cup for long periods throughout the day and particularly during the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother. Do not leave the teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat. Inspect before each use. Throw away at the first sign of damage or weakness. Replace the teat every 6 weeks, for safety and hygiene reasons. Pull the feeding teat in all directions to check the product.

### ⚠ Attention

Some juices and sterile solutions may make the silicone become opaque. This does not modify any of its properties. Heating in a microwave oven may produce localized high temperatures. Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving. Operating temperatures: -50°C min. 200°C max.

### ⚠ Warning

Packaging materials are not part of the product. For your child's safety, please remove and discard all packaging materials prior to use but read and retain the instructions for future reference.

## Gebrauchsanleitung

DE

Die gewünschte Menge Flüssigkeit in die Flasche füllen und den Schraubverschluss festziehen. Die Flasche sollte nicht verschlossen werden, wenn sie in der Mikrowelle erhitzt wird. Vor Gebrauch gut schütteln und immer die Temperatur überprüfen, bevor die Milch dem Baby angeboten wird. Ungleichmäßige erhitzte Lebensmittel können den Mund des Babys verbränen. Das Produkt sollte vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden. Um die Produkthygiene zu gewährleisten, legt den Sauger vor dem Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser.

## Mode d'emploi

FR

Remplissez avec la quantité de liquide nécessaire et serrez le bouchon à vis. Si vous faites chauffer des aliments au micro-onde, ne fermez pas la bouteille. Agitez bien avant l'utilisation et vérifiez toujours la température avant de l'offrir à bébé.

Beim Tragen einer vollen Flasche sollte der Deckel sicher und fest angeschraubt sein und der Sauger sich genau in der Mitte des Deckels befinden, um die Funktion „Auslaufsicher“ zu aktivieren.

**Reinigung:** Das Produkt vor dem ersten Gebrauch 5 Minuten lang in kochendes Wasser legen, abkühlen lassen und anschließend alle Flaschenkomponenten gründlich ausspülen. Dies dient der Hygiene. Nach dem Reinigungsprozess kann der Sauger auch im oberen Rost eines Geschirrspülers gewaschen und sowohl in der Mikrowelle als auch mit einer speziellen Sterilisationsmaschine sterilisiert werden. Vor jedem Gebrauch reinigen.

**Montage:** Nach dem gründlichen Trocknen den Sauger durch die Oberseite des Schraubkappenkrans führen. Der Schraubverschluss sollte sicher am Flaschenhalter befestigt sein.

**Vorsichtsmaßnahmen:** Bei Nichtgebrauch an einem trockenen und abgedeckten Ort aufzubewahren. Das Produkt sollte nur unter Aufsicht eines Erwachsenen genutzt werden. Nicht anderen reinigen als in den Gebrauchsanweisung beschrieben oder mit Lösungsmitteln oder aggressiven Chemikalien in Kontakt kommen lassen. Dies kann zu Schäden führen. Das Produkt sollte nicht länger als empfohlen direktem Sonnenlicht oder Hitze ausgesetzt oder in einem Desinfektionsmittel („Sterilisationslösung“) gelagert werden.

**Assemblage:** Eine fois bien sèche, insérez la tétine par le haut du collier du bouchon à vis. Fixez bien le collier du bouchon à vis sur le goulot du biberon.

**Précautions à prendre :** Lorsqu'il n'est pas utilisé, entreposez le produit dans un endroit sec et à l'abri. Utilisez toujours ce produit sous la surveillance d'un adulte. Ne pas nettoyer ou laisser entrer en contact avec des solvants ou des produits chimiques agressifs. Des dommages pourraient en résulter. Ne laissez pas le produit à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, et ne le laissez pas dans un désinfectant („solution stérilisante“) pendant plus longtemps que ce qui est recommandé.

**Pour la sécurité et la santé de votre enfant**

### ⚠ Avertissement

Utilisez toujours ce produit sous la surveillance d'un adulte. Ne laissez pas les témoins comme suivre. La consommation et l'absorption de liquides provoquent des dégâts dentaires. Vérifiez toujours la température des aliments avant de les donner. Gardez tous les composants non utilisés hors de portée des enfants. Ne laissez pas le bébé seul avec le matériel de boisson en raison du risque d'étouffement, de chute du bébé ou si le produit a été démonté.

### ⚠ Avertissement

La carie dentaire chez les jeunes enfants peut se produire même lorsque des liquides non sucrés sont utilisés. Cela peut se produire si le bébé est autorisé à utiliser le biberon/la tétine pendant de longues périodes au cours de la journée et en particulier pendant la nuit, lorsque le flux de salive est réduit ou s'il est utilisé comme sucette. Ne laissez pas la tétine à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, et ne la laissez pas dans un désinfectant („solution stérilisante“) plus longtemps que recommandé, car cela peut entraîner des dommages à la tétine. Remplacez la tétine toutes les semaines, pour des raisons de sécurité et d'hygiène. Tirez la tétine dans toutes les directions pour vérifier le produit.

### ⚠ Avertissement

Certains jus et solutions stériles peuvent rendre le silicium opaque. Cela ne modifie aucune de ses propriétés. Le chauffage dans un four à micro-ondes peut produire des températures élevées localement. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous chauffez au micro-ondes. Remuez toujours les aliments chauffés pour assurer une répartition uniforme de la chaleur et testez la température avant de les servir. Températures de fonctionnement : -50 °C min. 200 °C max.

### ⚠ Avertissement

Les matériaux d'emballage ne font pas partie du produit.

pour la sécurité de votre enfant, veuillez retirer et jeter tous

les matériaux d'emballage avant utilisation, mais lisez et conservez les instructions pour référence ultérieure.

## Gebruksaanwijzing

NL

Vul met de vereiste hoeveelheid vloeistof en draai de Schroefdop vast. Als je voedsel verwarmt in de magnetron, sluit je de fles niet af. Goei schudden voor gebruik en altijd de temperatuur controleren voordat je het aan de baby geeft. Wees oog op mogelijk verbranding kan de mond van de baby verbranden. Reinig het product voor het eerste gebruik.

Des aliments chauffés de manière inégale peuvent brûler la bouche de bébé. Avant la première utilisation, lavez le produit. Pour garantir l'hygiène du produit, mettez la tête dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes avant l'utilisation. Vous pouvez transporter un biberon plein, assurez-vous qu'il soit fermé avec le couvercle en place, en prenant soin de positionner la tétine au centre du couvercle pour activer la fonction "anti-déglutition" du produit.

**Nettoyage :** Avant la première utilisation, placez le produit dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes, laissez refroidir etincez soigneusement tous les composants du biberon. Cette opération permet de garantir l'hygiène. Ensuite, la tête peut également être lavée dans le panier supérieur d'une lave-vaisselle et peut être stérilisée à la fois au micro-ondes et à l'aide d'une machine de stérilisation spéciale. Nettoyez avant chaque utilisation.

**Assemblage :** halé le biberon de la bouteille de lait et posez le couvercle à vis sur le goulet du biberon.

**Précautions à prendre :** Lorsqu'il n'est pas utilisé, entreposez le produit dans un endroit sec et à l'abri. Utilisez toujours ce produit sous la surveillance d'un adulte. Ne pas nettoyer ou laisser entrer en contact avec des solvants ou des produits chimiques agressifs. Des dommages pourraient en résulter. Ne laissez pas le produit à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, et ne le laissez pas dans un désinfectant („solution stérilisante“) pendant plus longtemps que ce qui est recommandé.

## Voor de veiligheid en gezondheid van je kind

### ⚠ Waarschuwing

Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene. Gebruik de voedingsvoorziening nooit als fosfoen. Voortdurend en langdurig opzuigen van vloeistoffen leidt tot tandbederf. Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voor het voeden. Houd alle onderdelen die niet in gebruik zijn buiten het bereik van kinderen. Laat de baby niet alleen met het drinkrecept vanwege het risico op verstikking, valen of dat het product uit elkaar gehaald is.

### ⚠ Waarschuwing

Tandbederf bij kleine kinderen kan ook bij de Verzorger van niet gesuisde vloeistoffen auftreten. Dies kann vor allem dann passieren, wenn das Baby die Flasche / Tasse tagsüber und insbesondere nachts längere Zeit benutzt darf, wenn die Speichelzufuhr verringert ist oder wenn die Sauger nicht ordnungsgemäß eingesetzt werden. Die Saugflasche sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Das Baby darf niemals mit den Trinkgeräten allein gelassen werden, Erstickungsgefahr!

### ⚠ Waarschuwing

Zet de drankentuin bij jeans les enjes enfants peut se produire même lorsque des liquides non sucrés sont utilisés. Cela peut se produire si le bébé est autorisé à utiliser le biberon/la tétine pendant de longues périodes au cours de la journée et en particulier pendant la nuit, lorsque le flux de salive est réduit ou s'il est utilisé comme sucette. Ne laissez pas la tétine à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, et ne la laissez pas dans un désinfectant („solution stérilisante“) plus longtemps que recommandé, car cela peut entraîner des dommages à la tétine. Remplacez la tétine toutes les semaines, pour des raisons de sécurité et d'hygiène. Tirez la tétine dans toutes les directions pour vérifier le produit.

### ⚠ Avertissement

Sommige sapen en steriele oplossingen kunnen de siliconen ondoorzichtig maken. Dadurch werden keine seiner Eigenschaften geändert. Den Erhitzen in der Mikrowelle kann stellenweise hohe Temperaturen erzeugen. Bitte besonders vorsichtig beim Erhitzen der Mikrowelle sein. Erhitzte Speisen sollten immer umgerüttelt werden, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu gewährleisten. Getränke und Speisen aus der Mikrowelle sollten außerdem vor dem Füllen immer auf die Temperatur überprüfen. Betriebstemperaturen: -50°C min. 200°C max.

### ⚠ Avertissement

Verpackungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Produkts. Entferne und entsorge zur Sicherheit deines Kindes alle Verpackungsmaterialien vor der Verwendung. Die Anweisungen auf der Verpackung sollen vor dem ersten Gebrauch gründlich gelesen werden und die Verpackung mit Nutzungshinweisen sollte ggf. zur späteren Ansicht aufbewahrt werden.

## Bruksanvisning

SE

Fyll med önskad mängd vätska och dra åt skruvlocket. Om maten ska värmas i mikrovägsugn ska flaskan inte stångas. Skaka alltid förr än användning och kontrollera alltid temperaturen innan flaskan ges till barnet. Öppnajt uppvarmt för att röra runt flaskan, lägg flaskan och nappan och alla delar i kokande vatten i fem minuter innan produkten tas i bruk. Om flaskan ska bäras full skall den vara stängd med locket på men så att de näppen sitter i mittens av loket så att "spillskyddet" aktiveras.

**Rengöring:** Innan produkten tas i bruk första gången ska flaskan och de övriga delarna läggas i kokande vatten i fem minuter och sedan hållas. Skölj sedan flaskan och delarna grundligt. Detta är för att sära påk och att flaskan är ren. Händär kan flaskan diskas i den övre korgen i diskmaskinen och kan även steriliseras (öppen) i mikrovägsugnen eller med hjälp av en särskild steriliseringsapparat. Rengör flaskan varje gång den ska användas.

**Ihopsättning:** placera het produkt voor het eerste gebruik 5 minuten in kokend water, laat het afkoelen en spoel alle onderdelen van de fles grondig af om een goede hygiëne te waarborgen. Hierna kan de speen ook in het bovenrek van een vaatwasser gewassen worden en zowel in de magnetron als met een speciaal sterilisatiesmachinet worden gesteriliseerd. Reinig elke keer voor gebruik.

**Om de hygiëne van het product te garanderen, leg je de speen voor gebruik 5 minuten in kokend water. Als de fles vol is, zorg er dan voor dat deze op de juiste manier is afgesteld met het deksel en dat de speen precies in het middelpunt van het deksel wordt geplaatst om de "monstbestendige" functie van het product te activeren.**

**Reinigen:** plaats het product voor het eerste gebruik 5 minuten in kokend water, laat het afkoelen en spoel alle onderdelen van de fles grondig af om een goede hygiëne te waarborgen. Hierna kan de speen ook in het bovenrek van een vaatwasser gewassen worden en zowel in de magnetron als met een speciaal sterilisatiesmachinet worden gesteriliseerd. Reinig elke keer voor gebruik.

**Om de hygiëne van het product te garanderen, haal de speen van de binnenzijde van de bovenkant van de deksel van de schroefdop weg en houd de volledig droog. Bevestig de schroefdop stevig op de fleshennen.**

**Voorzorgsmaatregelen:** geef een droge en afgedekte plaats bewaren wanneer het product niet gebruikt wordt. Gebruik product altijd onder toezicht van een volwassene. Niet reinigen en niet in contact laten komen met oplosmiddelen of agressieve chemischeën! Dit kan schade veroorzaken of warmte. Laat het ook niet langer in een desinfectiemiddel ("sterilisatieoplossing") liggen dan aanbevolen.

**Waarschuwing** Gebruik dit product altijd onder toezicht van een volwassene. Gebruik de voedingsvoorziening nooit als fosfoen. Voortdurend en langdurig opzuigen van vloeistoffen leidt tot tandbederf. Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voor het voeden. Houd alle onderdelen die niet in gebruik zijn buiten het bereik van kinderen. Laat de baby niet alleen met het drinkrecept vanwege het risico op verstikking, valen of dat het product uit elkaar gehaald is.

**Waarschuwing** Tandbederf bij jonge kinderen kan zelfs optreden bij het drinken van ongewilde vloeistoffen. Dit kan als de baby de fles/beker voor lange perioden gedurende de dag gebruiken. En daar 's nachts wanneer er minder speekels wordt aangemaakt of als de voedingsspeen als fosfoen wordt gebruikt. Stel de speen niet bloot aan direct zonlicht of hitte en laat niet langer in desinfectiemiddel (de "sterilisatieoplossing") liggen en aanbevelen, omdat dit de speen beschadigen. Inspecteer voor gebruik. Gooi weg bij het eerste teken van beschadiging. Vervang de speen na 6 weken vanwege de veiligheid en hygiëne. Druk de speen op elke richting voor een goedkeuring.

**Waarschuwing** Sommige sappen en steriele oplossingen kunnen ervoor zorgen dat het siliconen ondoorzichtig wordt. Dit heet geïnvloed op de eigenschappen ervan. Verwarmen in de magnetron kan platteliggende hoge temperaturen veroorzaken. Wees extra voorzichtig bij het verwarmen in de magnetron. Roer verwaardel voedsel altijd om een gelijkmatige warmteverdeling te garanderen en test de temperatuur voor het serveren.

**Let op** Sommige sappen en steriele oplossingen kunnen ervoor zorgen dat het siliconen ondoorzichtig wordt. Dit heet geïnvloed op de eigenschappen ervan. Verwarmen in de magnetron kan platteliggende hoge temperaturen veroorzaken. Wees extra voorzichtig bij het verwarmen in de magnetron. Roer verwaardel voedsel altijd om een gelijkmatige warmteverdeling te garanderen en test de temperatuur voor het serveren.

**Waarschuwing** Verpakkingsmaterialen zijn geen onderdeel van het product. Verwijder voor de veiligheid van je kind alle verpakkingsmaterialen en gooi ze weg voor gebruik, maar lees en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

**Käyttöohjeet** FI Täytä pullo nesteellä ja kierrä korkki tiivistä kiinni. Jos lämmätit pullo mikrossa, älä sulaa korkkia. Ravista lämmätyttä pullo ennen käyttöä ja tarkasta ruuan lämpötila ennen kuin annat sitä vauvalle. Jos ruoka on kuumentettu epätasaisesti, vauvan suu voi palaa. Puhdistata tuote ennen ensimmäistä käyttöä. Tuotteesta välttää koken keskelle, jotta tuoteen läikkymisen estää mekanismi alkoi toimia. **Puhdistus:** Kie tuttuja 5 minuutin ajan ennen ensimmäistä käyttökerrota. Anna viilenä ja huuhdella kalkkia puhdista osoittaa huollettisesti. Nämä tuotteet ovat vauvan suuun vähäistä syllytämisestä. Tuotteen hygiénian täytyväksi kieuttaa tuttuja 5 minuuttiä ennen kuin otat sen käyttöön. Sulje täysin pullo luuella. Aseta tuotteen keskelle, jotta tuoteen läikkymisen estää mekanismi alkoi toimia.

**Kokoaminen:** Vedä kuiva tutti kierrekorkkikaulukseen läpi ja kierrekorkkiliinuttiin kiinni tuttipulloon.

**Varoitominet:** Säilytä kuvissa ja suojuussa paikassa. Käytä vain aikuisen valvonnassa. Älä puhdista tuotetta luottimilla tai voimakkaille kemikaaleille. Kosketus luottimien tai kemikaalien kanssa voi haittaa tuotetta. Sudja tuotetta suoralla euna-pongaiteella ja kuumuuksella. Älä yritä suositteltua liitosaijaukoja kun käytät desinfointilaatetta.

#### Näillä ohjeilla suojelet lapsesi terveyttä

##### △ Varoitus

Käytä vain aikuisen valvonnassa. Tuttipullon tuottioissa ei saa käyttää lapsen ruohauttamiseen. Jatkuvia ja pitkittäistä nesteiden imiineihin alleheittää hammasharvautta. Tarkasta aina ruuan lämpötilaa ennen kuin syötät vauvan. Säilytä tuotteen osat lasten ulottumattomissa paikoissa niin etteivät jo käytyässä. Älä jätä vauvaa yksilä jumalaisuuden kanssa mahdollisesti tulehtumisen takia, vauvan kaatumisuhkan takia tai jos tuoontuu osissa.

##### △ Varoitus

Tuttipullo voi aiheuttaa hammasharvuoita lapsille, vaikka pullossa olevesta ei ole olisi sokerokset. Jos vauvan aineesta ilmeeseen tulossa puhuu pikkia alkoi paivän tai etenkin yksi alkuista tai tarkemmin käytettävät ruohauttamisen, lapsen hoitoon ja valvontaan on välttämällä suoraan terveyshyväksi. Suojaudu tuliista auringonpaisteeseen ja kuumuuteen. Älä myrätä suojuussiiliilejä kuten käytä desinfointilaatetta, minun tuotti voi haperuta. Tarkasta tenni ennen jokaista käytöktästä. Heitä tuli pois, jos se on vaurioitunut tai haperuttunut. Vaihda tuli tuleen 6 viikon välein turvaliusista ja hygieniastä. Kun tarkastat tuottiosan kuntoa, venytä sitä joka suuntaan.

##### △ Huomio

Jotkut muut desinfointialitteet voivat muuttua silikoniseksi. Läpikuultavuus ei vakuuta tuotteen ominaisuuksien. Mikroaallotuusnära lämmittääkseen voi kuumenttaa tuotteen ja sisäilön epäasaisesti. Ole erityisen huolellinen lämmittäessäsi ruoaka mikrossa. Sekoita kuumennettu ruoja aina huolella, jotta tilalle tuleaisi lämmitäntä. Älä anna ruoakaa läpäistä ennen kuin olet tarkastanut sen lämpötilan. Käytölämpötila: -5°C min. 200°C maks.

**△ Varoitus**

Pakkauksia ei vältä ole osa tuotetta. Poista tuote pakkauksesta ja hävitä pakkauksia materiaalin ennen käytössä lapselle turvallisuuden varmistamiseksi. Säilytä kutenkin kytööheitto tuleevaraa tarvetta varten.

#### Brugsanvisning

Fyll op med den påkrævede mængde væske, og stram skruelaget godt. Hvis maden varmes i mikroovnen, må flaskerne ikke være åbne. Rigtig godt for bruk, og tekn. altid temperaturen på maden, før den gives til barnet. Ujevn opvarmet mad kan betyde, at barnet risikerer at bære sig i munden. Rengør flasken for den tages i brug første gang. For at sikre produkthyggiene skal flaskeslutten i kogende vand i 15 minutter før brug. Når du går med en fuld flaske, skal du sikre dig, at den er ordentlig lukket, og flaskeslutten skal sidde korrekt i midten af flaskelåget for at aktivere produktdets "spillfreie" funktion.

**Rengøring:** For brug første gang skal produktet komme i kogende vand i 5 minutter, koke af og flasken samt tilhørende del skyldes grundigt. Dette er af hygienezinses årsager.

Derefter kan flaskeslut og væskeslask i ovnsvarmekassen og med en speciel steriliseringsmaskin. Rengør for brug hver gang.

**Montering:** Når den er helt tor, skal du fore flaskeslutten genoppon til skruhættens krave. Fastgør skruhættens krog sikkert på flaskehalsen.

**Førholdsregler:** Opbevares tørt og tildækket mellem anvendelser. Dette produkt må kun anvendes, når der er en voksen til stede. Må ikke rengetes med eller kommer i kontakt med opvarmingsmidler eller andre kemikalier. Det kan forårsage beskadigelser. Lad ikke flaskeslutten ligge i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("desinficerende oplosning") længere end en befærdet.

#### Afhens til dit barns sikkerhed og sundhed

##### △ Advarsel

Dette produkt må kun anvendes, når der er en voksen til stede. Brug aldrig flaskesutter som narresut. Konstant og forlænget indtagelse af væske med suftelasse giver hulve i tænderne. Kontroller altid madens temperatur, før barnet maden. Sorg for, at alle komponenter, der ikke er i brug, er uden for barns rækkevidde. Etterlad aldrig babyen alene med flasken på, risiko for kvælning, fald eller at flasken er fejlmontert.

#### Før dit barns helse og sikkerhet

##### △ Advarsel

Bruk alltid dette produktet under tilsyn av voksne. Bruk aldri smøkken til avlesning. Kontinuerlig og langvarig suging av væske vil føre til børnethinne. Sjekk alltid matens temperatur før maten. Hver eneste komponent som ikke er i bruk må oppbevares korrekt for barn. Ikke la babyen være alene med drikkeutstyr, da babyen kan bli kvalt eller falle omkul og apparatet kan desinfisertes.

##### △ Advarsel

Tannhårt hos små barn kan oppstå selv når ikke-settede væsker brukes. Dette kan skje hvis barnet får lov til å bruke flasken/kønnen i lange perioder i løpet av dagen og spesielt om natten, når spyt er redusert eller hvis den blir brukt som en smokk. Ikke utsætt smøkken for direkte sollys eller varme, eller da den ligger i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") lengre enn anbefalet, da dette kan skade smøkkens. Inspiser for hver bruk. Kart til første tegn på skade eller svakhet. Ertst smøkken hver 6. uke, av sikkerhetsmessige og hygieniske grunner. Dra smøkken i alle retninger for å kontrollere produktet.

##### △ Obs

Julige og sterile løsninger kan gjøre at silikon blir lojen-nosidig. Dette endrer ikke egenskapene. Oppvarming i mikrobolgen kan gi lokaliserete høye temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid oppvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### ご使用方法

##### △ Advarsel

液体を注入した後、電子レンジで加熱する場合、必ずボトルを密閉しないでください。加熱した後、赤ちゃんと一緒にいるときはよく注意して温度を確認してください。また、電子レンジで加熱するときは必ず温度を確認してください。電子レンジで加熱するときは必ず温度を確認してください。最初に使用する前に、製品を洗浄してください。製品を液体に浸すことで、使用には、乳首を分離するまで手洗いしてください。製品を液体に浸すことで、乳首の保持力を失うことがあります。また、温湯でのお湯は、乳首を分離するまで手洗いしてください。温湯でのお湯は、乳首の保持力を失うことがあります。また、温湯でのお湯は、乳首を分離するまで手洗いしてください。

液体を注入した後、電子レンジで加熱する場合、必ずボトルを密閉しないでください。加熱した後、赤ちゃんと一緒にいるときはよく注意して温度を確認してください。また、電子レンジで加熱するときは必ず温度を確認してください。最初に使用する前に、製品を洗浄してください。製品を液体に浸すことで、使用には、乳首を分離するまで手洗いしてください。製品を液体に浸すことで、乳首の保持力を失うことがあります。また、温湯でのお湯は、乳首を分離するまで手洗いしてください。温湯でのお湯は、乳首の保持力を失うことがあります。また、温湯でのお湯は、乳首を分離するまで手洗いしてください。

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### Brugsanvisning

Fyll op med den påkrævede mængde væske, og stram skruelaget godt. Hvis maden varmes i mikroovnen, må flaskerne ikke være åbne. Rigtig godt for bruk, og tekn. altid temperaturen på maden, før den gives til barnet. Ujevn opvarmet mad kan betyde, at barnet risikerer at bære sig i munden. Rengør flasken for den tages i brug første gang. For at sikre produkthyggiene skal flaskeslutten i kogende vand i 15 minutter før brug. Når du går med en fuld flaske, skal du sikre dig, at den er ordentlig lukket, og flaskeslutten skal sidde korrekt i midten af flaskelåget for at aktivere produktdets "spillfreie" funktion.

**Rengøring:** For brug første gang skal produktet komme i kogende vand i 5 minutter, koke af og flasken samt tilhørende del skyldes grundigt. Dette er af hygienezinses årsager.

Derefter kan flaskeslut og væskeslask i ovnsvarmekassen og med en speciel steriliseringsmaskin. Rengør for brug hver gang.

**Montering:** Når den er helt tor, skal du fore flaskeslutten genoppon til skruhættens krave. Fastgør skruhættens krog sikkert på flaskehalsen.

**Førholdsregler:** Opbevares tørt og tildækket mellem anvendelser. Dette produkt må kun anvendes, når der er en voksen til stede. Må ikke rengetes med eller komme i kontakt med opvarmingsmidler eller andre kemikalier. Det kan forårsage beskadigelser. Lad ikke flaskeslutten ligge i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("desinficerende oplosning") længere end en befærdet.

**Afhens til din barns sikkerhed og sundhed**

##### △ Advarsel

Dette produkt må kun anvendes, når der er en voksen til stede. Brug aldrig flaskesutter som narresut. Konstant og forlænget indtagelse af væske med suftelasse giver hulve i tænderne. Kontroller altid madens temperatur, før barnet maden. Sorg for, at alle komponenter, der ikke er i brug, er uden for barns rækkevidde. Etterlad aldrig babyen alene med flasken på, risiko for kvælning, fald eller at flasken er fejlmontert.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### ご使用方法

##### △ Advarsel

液体を注入した後、電子レンジで加熱する場合、必ずボトルを密閉しないでください。加熱した後、赤ちゃんと一緒にいるときはよく注意して温度を確認してください。また、電子レンジで加熱するときは必ず温度を確認してください。最初に使用する前に、製品を洗浄してください。製品を液体に浸すことで、使用には、乳首を分離するまで手洗いしてください。製品を液体に浸すことで、乳首の保持力を失うことがあります。また、温湯でのお湯は、乳首を分離するまで手洗いしてください。温湯でのお湯は、乳首の保持力を失うことがあります。また、温湯でのお湯は、乳首を分離するまで手洗いしてください。

液体を注入した後、電子レンジで加熱する場合、必ずボトルを密閉しないでください。加熱した後、赤ちゃんとと一緒にいるときはよく注意して温度を確認してください。また、電子レンジで加熱するときは必ず温度を確認してください。最初に使用する前に、製品を洗浄してください。製品を液体に浸すことで、使用には、乳首を分離するまで手洗いしてください。製品を液体に浸すことで、乳首の保持力を失うことがあります。また、温湯でのお湯は、乳首を分離するまで手洗いしてください。温湯でのお湯は、乳首の保持力を失うことがあります。また、温湯でのお湯は、乳首を分離するまで手洗いしてください。

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

#### △ Advarsel

Små barn kan få huller i tænderne af selv ikke-sukkerholide væske. Det kan forekomme, hvis barnet får lov til at bruge flasken/kønnen i lange perioder i løbet af dagen, men isæt ved langvarigt brug om natten, hvor sytproduktionen falder, eller hvis den bruges som en narresut. Lad ikke flaskesutteren liggende i direkte sollys eller varme. Den må heller ikke blive liggende i desinfektionsmidlet ("steriliseringssolning") længere end anbefalet, da det kan svekke suttens. Undersøg den grundigt for brug hver gang. Smid den væk ved de første tegn på beskadelse eller slid. Udsætt flaskesutteren hver 6. uge af sikkerheds- og hygienemæssige årsager. Træk flaskesutteren i alle retninger.

**△ Obs**

Nogle former for fast og sterile løsninger kan gøre at silikonet m. det. Det endrer ikke egenskaber. Oppvarming i mikrobolgen kan forårsage lokaliserede høje temperaturer. Vær ekstra vaksom ved oppvarming i mikrobolgen. Ørter alltid opvarmet mad for at sikre at varmen og kontroller temperaturen, før maden serveres. Driftstemperatur: -50°C min. 200°C maks.

##### △ Advarsel

Emballagen udgør ikke en del af produktet. Af hensyn til barnets sikkerhed bør al emballage fjernes og smøkken væk for anvendelse af produktet, men læs og behold instruktionerne for evt. senere brug.

△ 注意事項  
使用する飲料や消毒液によっては、シリコーンに色素が沈着することがあります。シリコーンの性質に影響を及ぼすものには、必ずご注意ください。  
電子レンジで加熱すると、局部的に高くなることがあります。必ずご注意ください。  
温度差による急激な冷温差で、シリコーンが溶けたり、壊れたりすることがあります。必ずご注意ください。  
高温で保管する場合は、必ず温度を測定してから保管してください。  
機器包装は、お子さまの安全のため、ご使用前にすべて取り外し、廃棄してください。